

# 61.149.221.058-CL28R说明书-A1

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490\*225mm/素材图 E16-105-A0-20180719/\*



### CL28R MULTIFUNCTIONAL OUTDOOR LANTERN

**2000 LUMENS MAXIMUM OUTPUT**

**360 HOURS MAXIMUM RUNTIME**

**WARNING**

- Do place this lantern out of the reach of children!
- Do NOT shine the lantern directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
- Do NOT use the lantern in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the lantern or internal battery fails!
- This lantern will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the lantern shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Turn off and lock the lantern or remove the battery from the lantern to prevent accidental activation when the lantern is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this lantern is not replaceable; so the whole lantern should be replaced when the LED reaches the end of its life.

### (ENGLISH) FENIX CL28R OUTDOOR LANTERN

- 2000 lumens maximum output and 58 meters maximum beam distance.
- Uses a quality LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in with 2 x 5000mAh large-capacity batteries.
- Dual rotary switches allow free adjustment of the brightness and color temperature.
- 360° rotary handle makes all-around lighting possible.
- The lantern handle can be attached to magnetic metal surfaces.
- USB Type-C charging port features charging indication and low-voltage warning.
- Bottom tripod socket for directional illumination.
- USB-A and USB-C discharging port, the lantern can be used as a power bank.
- Made of A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 3.94" x 3.82" x 1.61" / 100 x 97 x 41 mm.
- Weight: 13.26 oz / 376 g (including battery).

### OPERATING INSTRUCTION

#### Switches

The top Rotary Switch A is for white light mode and the Rotary Switch B is for color temperature selection, the orange Button is for red light mode.

#### On/off

On: with the lantern switched off

- Rotate the Switch A clockwise, the lantern will enter the white light

### 警告

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方,避免儿童使用!
- 请勿将本灯具直射眼睛,以免对眼睛造成伤害!
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体,以免温度过高导致物体引发危险!
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具,以免灯具或内部电池发生故障时,造成人身伤害或危及生命!
- 本灯具工作时会产生大量热量,造成外壳温度过高,使用时请注意安全,以免烫伤!
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时,请机关并锁定或将灯具内的电池取下,以防止接触点灯具引发危险!
- 本灯具的光源是不可替换的,当光源到其寿命终时,应替换整个灯具!

### (中文)Fenix CL28R多功能户外灯

- 最高亮度2000流明,最大照射范围58米
- 使用一颗优质LED,寿命50000小时
- 内置2节5000mAh大容量电池
- 双旋钮设计,自定义调节光源亮度和色温
- 360度旋转把手,可自由调节照射角度确保全方位照明
- 把手具有磁吸功能,可直接吸附在铁质物体表面
- USB Type-C充电接口,有充电指示和低压警示功能
- 底部设计三脚架螺纹接口,可有效固定和控制光源的高度
- 具有USB-A和USB-C放电接口,可作移动电源使用
- 采用A6061-T6铝合金制造
- 表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸:100(长) x 97(宽) x 41(高)毫米
- 重量:376克(内置电池)

### 操作说明

户外灯顶部旋钮分为亮度开关旋钮(A)和色温调节旋钮(B),橙色按钮为红光按钮。

#### 开机/关机

开机操作:机关状态下

- 顺时针旋转旋钮A,产品开机后进入白光模式,亮度从低到高变化;
- 长按红光按钮,产品开机后进入红光模式:默认常亮红光。

### WARNUNG

- Stellen Sie diese Laternen außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Leuchten Sie die Laternen NICHT direkt in die Augen von irgendjemandem!
- Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder eine Gefahr durch hohe Temperaturen entstehen!
- Verwenden Sie die Laternen NICHT auf unangemessene Weise, z. B. durch daraufsteifen, um Personenschäden oder Lebensbedrohungen zu vermeiden, wenn die Laternen oder die interne Batterie ausfällt!
- Diese Laternen sammeln bei der Arbeit viel Wärme an, was zu einer hohen Temperatur der Laternenhäute führt. Achten Sie auf die sichere Verwendung, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Laternen aus und sperren Sie sie oder entfernen Sie die Batterie aus der Laternen, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn die Laternen in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken platziert wird!
- Die LED dieser Laternen ist nicht austauschbar; daher sollte die gesamte Laternen ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

### (GERMAN) FENIX CL28R AUßENLATERNE

- 2000 Lumen maximale Leistung und 58 Meter maximale Strahlentfernung.
- Verwendet eine Qualitäts-LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
- Eingebaut mit 2 x 5000mAh Batterien mit großer Kapazität.
- Duale Drehschalter ermöglichen die freie Einstellung von Helligkeit und Farbtemperatur.
- 360° Drehgriff ermöglicht eine Rundumbeleuchtung.
- Der Laternengriff kann an magnetischen Metalloberflächen befestigt werden.
- USB-Type-C-Ladeanschluss verfügt über Ladeanzeigen und Niedervoltage-Warnung.
- Untere Stativbuchse für gerichtete Ausleuchtung.
- USB-A- und USB-C Entladeanschluss, die Laternen kann als Powerbank verwendet werden.
- Hergestellt aus Aluminium A6061-T6.
- Premium-Typ HAIII harteloxiertes Anti-Abrieb-Finish.
- Größe: 3.94" x 3.82" x 1.61" / 100 x 97 x 41 mm.
- Gewicht: 13.26 oz / 376 g (inkl. Batterie).

### BETRIEBSANLEITUNG

#### Schalter

Der obere Drehschalter A ist für den Weißlichtmodus und der Drehschalter B ist für die Farbtemperaturauswahl, der orangefarbene Knopf ist für den Rotlichtmodus.

#### Ein/Aus

Ein: bei ausgeschalteter Laternen

### AVVERTENZE

- Posizionare questa lanterna fuori dalla portata dei bambini!
- NON puntare la lanterna direttamente negli occhi di nessuno!
- NON illuminare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericolo a causa dell'alta temperatura!
- NON utilizzare la lanterna in modi inappropriati come mordersi la bocca, per evitare lesioni personali o minacce di vita quando la lanterna o la batteria interna guastano!
- Questa lanterna accumulerà molto calore durante il lavoro, provocando un'elevata temperatura del guscio della lanterna. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Spegnere e bloccare la lanterna o rimuovere la batteria dalla lanterna per evitare l'attivazione accidentale quando la lanterna è collocata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
- Il LED di questa lanterna non è sostituibile; quindi l'intera lanterna dovrebbe essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

### (ITALIAN) FENIX CL28R LANTERNA DA ESTERNO

- Potenza massima 2000 lumen e distanza massima del fascio di 58 metri.
- Utilizza un LED di qualità con una durata di 50.000 ore.
- Built-in 2 batterie ad alta capacità da 5000 mAh.
- Il doppi switch rotatorio consente con la libera regolazione della luminosità e della temperatura del colore.
- La manopola girevole a 360° rende possibile l'illuminazione a 360 gradi.
- Il manico della lanterna può essere fissato a superfici metalliche magnetiche.
- La porta di ricarica USB di tipo C presenta un'indicazione di carica e un avviso di bassa tensione.
- Attacco per treppiede inferiore per illuminazione direzionale.
- Porta di scarica USB-A e USB-C, la lanterna può essere utilizzata come power bank.
- Realizzato in alluminio A6061-T6.
- Finitura antiriflesso anodizzata dura tipo HAIII Premium.
- Dimensioni: 3.94 x 3.82 x 1.61 pollici / 100 x 97 x 41 mm.
- Peso: 13.26 once / 376 g (batteria inclusa).

### ISTRUZIONI PER L'USO

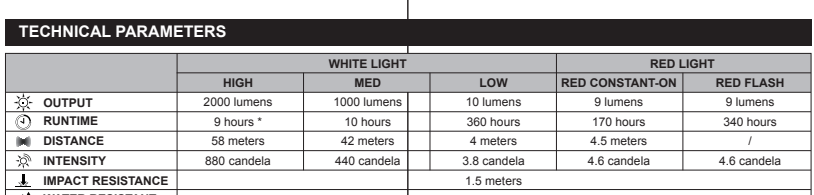
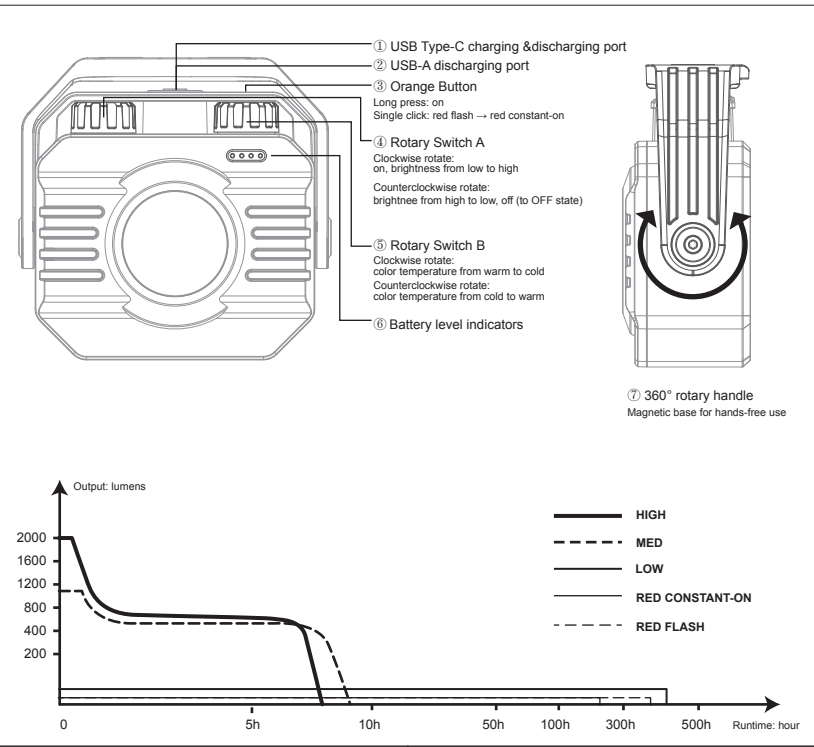
#### Interruttori

Il Rotary Switch A superiore è per la modalità luce bianca e il Rotary Switch B è per la modalità luce rossa.

#### On/Off

Accesso: a lantern spenta

- Ruotare l'interruttore A in senso orario, la lanterna entrerà in modalità luce bianca e la luminosità cambierà da bassa ad alta;



### TECHNICAL PARAMETERS

	WHITE LIGHT		RED LIGHT		
	HIGH	MED	LOW	RED CONSTANT-ON	RED FLASH
OUTPUT	2000 lumens	1000 lumens	10 lumens	9 lumens	9 lumens
RUNTIME	9 hours *	10 hours	360 hours	170 hours	340 hours
DISTANCE	58 meters	42 meters	4 meters	4.5 meters	/
INTENSITY	880 candela	440 candela	3.8 candela	4.6 candela	4.6 candela
IMPACT RESISTANCE			1.5 meters		
WATER RESISTANT			IP66		

Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the 2 x 5000mAh batteries under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery status.

\*The High output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

mode, and the brightness will change from low to high;

- Press and hold the Button, the lantern will enter the red light mode: the default mode will be Red Light.
- Off: with the lantern switched on
- In white light mode, rotate the Switch A counterclockwise to the OFF state to turn off the lantern.
- In red light mode, press and hold the Button to turn off the lantern.

#### Mode switching

In the red light mode, rotate the Switch A clockwise to exit the red light mode and enter the white light mode.

Note: In white light mode, the red light mode cannot be selected.

#### Output Selection

- In white light mode:
  - Rotate the Switch A clockwise to change the brightness from low to high, and rotate counterclockwise to change the brightness from high to low.
  - Rotate the Switch B clockwise to change the color temperature from warm to cold, and rotate counterclockwise to change the color temperature from cold to warm.
- In red light mode:
  - Click the Button, to select between red flash and red constant-on.

#### Intelligent Memory Circuit

The lantern memorizes the last selected color temperature. When turned on again the previously selected color temperature will be recalled. Each time the lantern is switched on Low mode of white light.

### CHARGING

- Open the top anti-dust cover to reveal the USB Type-C charging port and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the lantern.
- When charging, the charging indicators will flash from left to right to display the charging status.
- The four indicators will be constant-on after charging is completed.

Note:

- The lantern is available while charging.
- Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover to maintain the dustproof and waterproof ability.
- The normal charging time of the lantern is approximately 4 hours from depletion to full charging.
- Supports fast charging protocols: PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0.

### 技术参数

	白光模式			红光模式	
	高亮档	中亮档	低亮档	红光常亮档	红光频闪档
亮度	2000流明(18瓦)	1000流明(9.5瓦)	10流明(0.065瓦)	9流明(0.15瓦)	9流明(0.15瓦)
续航时间	9小时*	10小时	360小时	170小时	340小时
照射范围	58米	42米	4米	4.5米	/
光强	880坎德拉	440坎德拉	3.8坎德拉	4.6坎德拉	4.6坎德拉
防跌落高度			1.5米		
防水等级			IP66		

Note: The above parameters are based on the test results of the 2 x 5000mAh battery at 21±3°C and 50%-80% humidity. The actual performance may vary according to the working environment and the actual battery status.

\*High brightness runtime is the cumulative runtime of the battery.

机关操作:机关状态下

- 白光模式下,逆时针旋转旋钮A至"OFF"位置进入机关状态;
- 红光模式下,长按红光按钮,红光熄灭,产品关机。

#### 模式切换

红光模式下,顺时针旋转旋钮A,将会退出红光模式,并进入白光模式。

Note: 白光模式下,无法开启红光模式。

#### 档位切换

- 白光模式下:
  - 旋转旋钮A,顺时针旋转亮度从低到高变化,逆时针旋转亮度从高到低变化。
  - 旋转旋钮B,顺时针旋转色温从暖到冷变化,逆时针旋转从冷到暖变化。
- 红光模式下:
  - 单击红光按钮,红光频闪与常亮之间循环切换。

#### 智能记忆

灯具会自动记忆色温。每次关机后再开机,仍保持关机前的色温比例。

\*灯具不会记忆关闭时的亮度档位,每次打开都会以低亮档开始工作。

#### 充电/放电说明

#### 充电时,应按下步骤进行:

- 拉起户外灯顶部的防尘帽,将充电线的TYPE-C端口插入户外灯的充电接口;

- 户外灯接收到充电信息后,电量指示灯将会开始从左向右以递增的方式循环点亮,表示已经开始充电;
- 当四颗指示灯变亮时,表示电量充满。

Note:

- 充电时,户外灯支持点亮。
- 支持快速放电协议:PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0。
- 充电性能:放电输出5V,最大放电电流3A;放电输出9V,最大放电电流2A;放电输出12V,最大放电电流1.5A。
- USB-A和USB-C放电接口无法同时放电。

#### 电量指示

### TECHNISCHE PARAMETER

	WEISSES LICHT			ROT LICHT	
	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	ROT KONSTANT	ROTTER BLITZ
LEISTUNG	2000 Lumen	1000 Lumen	10 Lumen	9 Lumen	9 Lumen
LAUFZEIT	9 Stunden *	10 Stunden	360 Stunden	170 Stunden	340 Stunden
REICHWEITE	58 Meter	42 Meter	4 Meter	4,5 Meter	/
INTENSITÄT	880 Candela	440 Candela	3,8 Candela	4,6 Candela	4,6 Candela
SCHLAGFESTIGKEIT			1,5 Meter		
WASSERDICHT			IP66		

Note: Die oben genannten Spezifikationen stammen aus den Ergebnissen, die Fenix durch Labortests mit 2 x 5000mAh Batterien unter der Temperatur von 21±3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% erstellt hat. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Arbeitsumgebung und dem tatsächlichen Batteriestatus variieren.

\*Die hohe Leistung wird in einer Gesamtlaufzeit gemessen, einschließlich der Leistung auf reduzierten Pegeln aufgrund der Temperatur oder des Schutzmechanismus im Design.

- Drehen Sie den Schalter im Uhrzeigersinn, wechselt die Laternen in den Weißlichtmodus und die Helligkeit ändert sich von niedrig nach hoch;
- Halten Sie die Taste gedrückt, die Laternen wechselt in den Rotlichtmodus: Der Standardmodus ist Rotlicht.
- Aus: bei eingeschalteter Laternen
- Drehen Sie im Weißlichtmodus den Schalter A gegen den Uhrzeigersinn in den Aus-Zustand, um die Laternen auszuschalten.
- Halten Sie im Rotlichtmodus die Taste gedrückt, um die Laternen auszuschalten.

#### Modusumschaltung

Drehen Sie im Rotlichtmodus den Schalter A im Uhrzeigersinn, um den Rotlichtmodus zu verlassen und in den Weißlichtmodus zu wechseln.

Hinweis: Im Weißlichtmodus kann der Rotlichtmodus nicht ausgewählt werden.

#### Auswahl der Ausgabe

- Im Weißlichtmodus:
  - Drehen Sie den Schalter A im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit von niedrig nach hoch zu ändern, und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Helligkeit von hoch nach niedrig zu ändern.
  - Drehen Sie den Schalter B im Uhrzeigersinn, um die Farbtemperatur von warm zu kalt zu ändern, und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Farbtemperatur von kalt in warm zu ändern.
- Im Rotlichtmodus:
  - Klicken Sie auf die Schaltfläche, um zwischen rotem Blitz und roter konstanter Konstante zu wählen.

#### Intelligente Speicherschaltung

Die Laternen merkt sich die zuletzt gewählte Farbtemperatur. Beim erneuten Einschalten wird die zuvor gewählte Farbtemperatur abgerufen. Jedes Mal, wenn die Laternen eingeschaltet wird, wird der Low-Modus des weißen Lichts eingeschaltet.

#### AUFLADUNG

- Öffnen Sie die obere Anti-Staub-Abdeckung, um den USB-Type-C-Ladeanschluss zu enthüllen, und stecken Sie die USB-A-Buchse des Ladekabels in eine Steckdose und schließen Sie dann die USB-Type-C-Buchse des Ladekabels an die Laternen an.
- Während des Ladevorgangs blinken die Ladeanzeigen von links nach rechts, um den Ladezustand anzuzeigen.
- Die vier Indikatoren sind nach Abschluss des Ladevorgangs konstant ein.

Anmerkung:

- Die Laternen ist während des Ladevorgangs verfügbar.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schließen Sie unbedingt die Anti-Staub-Abdeckung, um die staub- und wasserdichte Fähigkeit zu erhalten.
- Die normale Ladezeit der Laternen beträgt ca. 4 Stunden von der Erschöpfung bis zum vollständigen Aufladen.
- Unterstützt Schnellladeprotokolle: PD3.0 / PD2.0, QC3.0 / QC2.0.

#### POWERBANK-FUNKTION

- Öffnen Sie die obere Staubschutzabdeckung und stecken Sie die USB-A- oder USB-C-Buchse des Ladekabels in die Laternen, verbinden Sie dann die andere Buchse des Ladekabels mit dem digitalen Gerät.
- Beim Entladen werden die Anzeigen von rechts nach links zurückgesetzt, um den Status anzuzeigen.
- Die Laternen hört auf zu entladen, wenn der Akkustand zu niedrig ist, d. h. weniger als 2.9 V.

Anmerkung:

- Die Laternen ist während des Entlades verfügbar.
- Unterstützt schnelle Entladeprotokolle: PD3.0 / PD2.0, QC3.0 / QC2.0.

### PARAMETRI TECNICI

	LUCE BIANCA			LUCE ROSSA	
	ALTA	MEDIA	BASSA	ROSSO COSTANTE	ROTTER BLITZ
LUCE	2000 lumen	1000 lumen	10 lumen	9 lumen	9 lumen
TEMPO	9 ore *	10 ore	360 ore	170 ore	340 Stunden
DISTANZA	58 metri	42 metri	4 metri	4,5 metri	/
INTENSITÀ	880 candele	440 candele	3,8 candele	4,6 candele	4,6 Candela
IMPATTI RESISTENZA			1,5 metri		
RESISTENZA ALL'ACQUA			IP66		

Note: Le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando le batterie 2 x 5000 mAh a una temperatura di 21±3°C e un'umidità del 50% - 80%. Le reali prestazioni di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e allo stato effettivo della batteria.

\*L'uscita alta viene misurata in un totale di runtime, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

- Tenere premuto il pulsante, la lanterna entrerà in modalità luce rossa: la modalità predefinita sarà luce rossa.
- Spento: con lanterna accesa
- In modalità luce bianca, ruotare l'interruttore A in senso antiorario sullo stato OFF per spegnere la lanterna.
- In modalità luce rossa, tenere premuto il pulsante per spegnere la lanterna.

#### Cambio di modalità

Nella modalità luce rossa, ruotare l'interruttore A in senso orario per uscire dalla modalità luce rossa ed entrare nella modalità luce bianca.

Note: in modalità luce bianca, non è possibile selezionare la modalità luce rossa.

#### SELEZIONE DELL'USCITA

- In modalità luce bianca:
  - Ruotare l'interruttore A in senso orario per modificare la luminosità da bassa ad alta e ruotare in senso antiorario per cambiare la luminosità da alta a bassa.
  - Ruotare l'interruttore B in senso orario per cambiare la temperatura del colore da caldo a freddo e ruotare in senso antiorario per cambiare la temperatura del colore da freddo a caldo.
- In modalità luce rossa:
  - Fare clic sul pulsante per selezionare tra lampeggio rosso e rosso fisso.

#### CIRCUITO DI MEMORIA INTELLIGENTE

La lanterna memorizza l'ultima temperatura colore selezionata. Alla riaccensione verrà richiamata la temperatura colore precedentemente selezionata.

Ogni volta che si accende la lanterna in modalità Bassa di luce bianca.

#### RICARICA

- Aprire il coperchio antipolvere superiore per rivelare la porta di ricarica USB di tipo C e collegare la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collegare la presa USB di tipo C del cavo di ricarica alla lanterna.
- Durante la carica, gli indicatori di carica lampeggiano da sinistra a destra per visualizzare lo stato di carica.
- I quattro indicatori rimarranno costantemente accesi dopo il completamento della carica.

Note:

- La lanterna è disponibile durante la ricarica.
- Una volta completata la ricarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere per mantenere l'abilità antipolvere e impermeabile.
- Il normale tempo di ricarica della lanterna è di circa 4 ore dall'esaurimento alla ricarica completa.
- Supporta i protocolli di ricarica rapida: PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0.

#### FUNZIONE POWER BANK

- Aprire il coperchio antipolvere superiore e collegare la presa USB-A o USB-C del cavo di ricarica alla lanterna, quindi collegare l'altra presa del cavo di ricarica al dispositivo digitale.
- Quando si scaricano, gli indicatori si allontanano da destra a sinistra per visualizzare lo stato.
- La lanterna smette di scaricarsi quando il livello della batteria è troppo basso, cioè inferiore a 2.9 V.

Note:

- La lanterna è disponibile durante la ricarica.
- Supporta protocolli di ricarica rapida: PD3.0/PD2.0, QC3.0/QC2.0.
- Prestazioni di scarica: 5 V/3 A (massimo), 9 V/2 A (massimo), 12 V/1.5 A (massimo).

### LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

### FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181  
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com  
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.058-A1-20221017

### BATTERY LEVEL INDICATION

With the lantern switched off, single click the orange Button to check the battery status, which will last for 3 seconds.

Four lights on: 100% - 80%  
Three lights on: 80% - 60%  
Two lights on: 60% - 40%  
One light on: 40% - 20%  
One light flashes: 20% - 1%

### INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The lantern will accumulate a lot of heat when used on Med or High modes for prolonged periods. When the lantern reaches a temperature of 54°C or above, the lantern will automatically decrease a few lumens every 1 second to reduce the temperature. When the temperature drops below 54°C, the lantern will automatically increase a few lumens every 1 second, it will then allow the user the reselection of Med or High modes.

### LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the battery level indicator constantly blinks to remind you to timely recharge the battery. To ensure normal use, the lantern will not turn off automatically and will work till the battery level runs out.

### USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the lantern and will void the warranty.
- Rotate the lantern handle over the orange Button to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Recharge a stored lantern every four months to maintain optimum performance of the battery.
- The lantern may flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
  - A: Poor battery level.
  - Solution: Recharge the battery.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

### INCLUDED

Fenix CL28R outdoor lantern, USB Type-C charging cable, Key chain, User manual, Warranty card

关机状态,单击红光按钮可查看电量,电量指示灯会亮起3秒,显示剩余电量不同状态对应剩余电量如下:

4颗灯长亮代表电量:100-80%  
3颗灯长亮代表电量:80-60%  
2颗灯长亮代表电量:60-40%  
1颗灯长亮代表电量:40-20%  
1颗灯闪烁代表电量:20%-1%

### 智能温控

灯具长时间工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当检测到温度高于54度且持续上升时,则每隔1秒会缓慢递减亮度,检测到温度低于54度且持续下降时,则每隔1秒会缓慢递增亮度。

### 低压警示

灯具检测到电池电压过低时,电量指示灯将呈闪烁状态,提示尽快充电;为了保证用户的正常使用,灯具不会主动关机,将会以指示灯闪烁的方式一直持续工作至电池电量极低耗尽。

### 使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 由于采用了长按0.5秒开机设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮,如希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,将把手转到红光按钮上方,以起到防误触作用。
- 灯具长时间不使用时,请每四个月充电一次,以有效保护电池,延长使用寿命。
- 当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候,可能导致灯具出现异常的闪烁或无法点亮的原因:电池电量不足。
- 解决方案:充电。

如果上述方法无效,请联系经销商并按售后服务条款保修。

### 包装清单

CL28R户外灯,TYPE-C充电线,钥匙圈,说明书,保修卡

3. Entladeleistung: 5V / 3A (max), 9V / 2A (max), 12V / 1.5A (max).

4. Die USB-A- und USB-C-Entladeanschlüsse können nicht gleichzeitig entladen werden.

### ANZEIGE DES BATTERIESTANDS

Wenn die Laternen ausgeschaltet ist, klicken Sie einfach auf die orangefarbene Taste, um den Batteriestatus zu überprüfen, der 3 Sekunden dauert.

Vier Lichter an: 100% - 80%  
Drei Lichter an: 80% - 60%  
Zwei Lichter an: 60% - 40%  
Ein Licht an: 40% - 20%  
Ein Licht blinkt: 20% - 1%

### INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Laternen sammelt viel Wärme an, wenn sie über einen längeren Zeitraum im Med- oder High-Modus verwendet wird. Wenn die Laternen eine Temperatur von 54 °C oder mehr erreicht, verringert die Laternen automatisch alle 1 Sekunde ein paar Lumen, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 54 °C fällt, erhöht die Laternen automatisch alle 1 Sekunde ein paar Lumen und ermöglicht dem Benutzer die erneute Auswahl der Modi Med oder High.

### NIEDERSpannungSWARNUNG

Wenn der Spannungspegel unter den voreingestellten Pegel fällt, blinkt die Batteriestandsanzeige ständig, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig aufzuladen. Um einen normalen Gebrauch zu gewährleisten, schaltet sich die Laternen nicht automatisch aus und funktioniert, bis der Akkustand aufgebraucht ist.

### NUTZUNG UND WARTUNG

- Die Demontage des versiegelten Kopfes kann zu Schäden an der Laternen führen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Ruotere la maniglia della lanterna sul pulsante arancione per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
- Ricaricare una lanterna conservata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.
- La lanterna potrebbe sfarfallare, brillare a intermittenza o addirittura non illuminarsi per i seguenti motivi:
  - A: Livello batteria scarso.
  - Soluzione: ricaricare la batteria.

Se i metodi di cui sopra non funzionano, contatta il tuo distributore autorizzato.

### INKLUSIVE

Fenix CL28R Außenlaternen, USB Type-C Ladekabel, Schlüsselanhänger, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

4. Le porte di scarica USB-A e USB-C non possono essere scaricate contemporaneamente.

### INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Con la lanterna spenta, fare clic una volta sul pulsante arancione per controllare lo stato della batteria, che durerà per 3 secondi.

Quattro luci accese: 100% - 80%  
Due luci accese: 80% - 60%  
Una luce accesa: 40% - 20%  
Una luce lampeggia: 20% - 1%

### PROTEZIONE INTELLIGENTE DA SURRISCALDAMENTO

La lanterna accumulerà molto calore se utilizzata in modalità Med o High per periodi prolungati. Quando la lanterna raggiunge una temperatura di 54°C o superiore, la lanterna diminuirà automaticamente di alcuni lumen ogni 1 secondo per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto dei 54°C, la lanterna aumenterà automaticamente di alcuni lumen ogni 1 secondo, consentendo quindi all'utente la rilesione delle modalità Med o High.

### AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, l'indicatore del livello della batteria lampeggia costantemente per ricordare di ricaricare la batteria tempestivamente. Per garantire un utilizzo normale, la lanterna non si spegnerà automaticamente e funzionerà fino all'esaurimento del livello della batteria.

### USO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lanterna e invalidare la garanzia.
- Ruotere la maniglia della lanterna sul pulsante arancione per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
- Ricaricare una lanterna conservata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.
- La lanterna potrebbe sfarfallare, brillare a intermittenza o addirittura non illuminarsi per i seguenti motivi:
  - R: Livello batteria scarso.
  - Soluzione: ricaricare la batteria.

Se i metodi di cui sopra non funzionano, contatta il tuo distributore autorizzato.

### INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Lanterna da esterno Fenix CL28R, cavo di ricarica USB di tipo C, portachiavi, manuale utente, scheda di garanzia

